

## 測試報告

報告編號：

UB/2014/10196

日期：2014年01月16日

頁數：1 of 7



瑞法貿易有限公司

台中市南屯區大興里大墩一街57巷7號-1F

以下測試之樣品係由申請廠商所提供及確認：

產品名稱：冠泰利康健軟膠囊

申請廠商：瑞法貿易有限公司

送樣日期：2014年01月07日

測試日期：2014年01月08日

委託測試項目：270項常見西藥成份分析

測試方法：本測試參考行政院衛生署藥物食品檢驗局調查研究年報. 23：136-148 2005，以及 Journal of Pharmaceutical and Biomedical Analysis Volume 40, Issue 2, 13 February 2006, Pages 305-311，以液相層析離子阱質譜儀(LC-MS/MS)檢測。

測試結果：此份樣品共檢測270項常見西藥成份(詳附錄)，均未檢出。

備註：1. 本報告不得分離，分離使用無效。

2. 檢測結果若大於方法偵測極限則匯整上表中，本次檢測項目及方法偵測極限分別詳列於附錄中。

3. 本項目為常見270項西藥成份(詳附錄)，不包括壯陽及減肥類藥物。

4. 測試報告僅就委託測試者之委託事項提供測試結果，至若本產品之合法性，仍應由主管機關依法判斷。

Signed for and on behalf of  
SGS Taiwan Ltd.

Yuan-Min Wen  
Manager



## 測試報告

報告編號：

UB/2014/10196

日期：2014年01月16日

頁數：2 of 7



瑞法貿易有限公司

台中市南屯區大興里大墩一街57巷7號-1F

### 附錄

測試項目及MDL匯整表： 單位:ppm(mg/kg)

| 測試項目                | 類別      | 方法偵測極限 | 測試項目                   | 類別    | 方法偵測極限 |
|---------------------|---------|--------|------------------------|-------|--------|
| Benazepril          | 心臟血管類用藥 | 50     | Meperidine             | 局部麻醉類 | 10     |
| Bisoprolol Fumarate | 心臟血管類用藥 | 10     | Noscapine              | 局部麻醉類 | 10     |
| Carvedilol          | 心臟血管類用藥 | 250    | Procaine               | 局部麻醉類 | 10     |
| Desacetyl diltiazem | 心臟血管類用藥 | 10     | Tetracaine             | 局部麻醉類 | 10     |
| Digitoxin           | 心臟血管類用藥 | 100    | Amoxicillin            | 抗生素類  | 100    |
| Dihydroergotamine   | 心臟血管類用藥 | 250    | Ampicillin             | 抗生素類  | 20     |
| Diltiazem           | 心臟血管類用藥 | 10     | Benzathine-penicillin  | 抗生素類  | 250    |
| Dipyridamole        | 心臟血管類用藥 | 10     | Cefamandole nafate     | 抗生素類  | 10     |
| Doxazosin           | 心臟血管類用藥 | 250    | Cefoperazone dihydrate | 抗生素類  | 50     |
| Irbesartan          | 心臟血管類用藥 | 10     | Cefotaxime             | 抗生素類  | 10     |
| Nylidrin            | 心臟血管類用藥 | 10     | Ceftriaxone            | 抗生素類  | 100    |
| Papaverine          | 心臟血管類用藥 | 100    | Cephadrine             | 抗生素類  | 50     |
| Pentoxifylline      | 心臟血管類用藥 | 10     | Chloramphenicol        | 抗生素類  | 10     |
| Prazosin            | 心臟血管類用藥 | 10     | Chlortetracycline      | 抗生素類  | 20     |
| Verapamil           | 心臟血管類用藥 | 10     | Ciprofloxacin(CFA)     | 抗生素類  | 10     |
| Aminophylline       | 支氣管擴張劑  | 100    | Clindamycin HCl        | 抗生素類  | 10     |
| Clenbuterol         | 支氣管擴張劑  | 10     | Clindamycin phosphate  | 抗生素類  | 20     |
| Dyphylline          | 支氣管擴張劑  | 100    | Cloxacillin Sodium     | 抗生素類  | 20     |
| Fenoterol           | 支氣管擴張劑  | 250    | Difloxacin             | 抗生素類  | 10     |
| N-Methylephedrine   | 支氣管擴張劑  | 10     | Dimetridazole          | 抗生素類  | 100    |
| Salbutamol          | 支氣管擴張劑  | 20     | Doxycycline            | 抗生素類  | 20     |
| Theophylline        | 支氣管擴張劑  | 100    | Econazole              | 抗生素類  | 10     |
| Carisoprodol        | 肌肉鬆弛劑   | 10     | Enrofloxacin           | 抗生素類  | 10     |
| Chlormezanone       | 肌肉鬆弛劑   | 100    | Erythromycin           | 抗生素類  | 10     |
| Chlorzoxazone       | 肌肉鬆弛劑   | 10     | Griseofulvin           | 抗生素類  | 10     |
| Orphenadrine        | 肌肉鬆弛劑   | 10     | Ketoconazole           | 抗生素類  | 20     |
| Zolazepam HCl       | 肌肉鬆弛劑   | 10     | Lincomycin             | 抗生素類  | 10     |
| Benzocaine          | 局部麻醉類   | 50     | Lomefloxacin           | 抗生素類  | 10     |
| Dibucaine           | 局部麻醉類   | 10     | Metronidazole          | 抗生素類  | 10     |
| Diclofenac          | 局部麻醉類   | 30     | Minocycline            | 抗生素類  | 20     |
| Lidocaine           | 局部麻醉類   | 10     | Nalidixic acid         | 抗生素類  | 10     |

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告

報告編號：

UB/2014/10196

日期：2014年01月16日

頁數：3 of 7



瑞法貿易有限公司

台中市南屯區大興里大墩一街57巷7號-1F

附錄

測試項目及MDL匯整表： 單位:ppm(mg/kg)

| 測試項目                    | 類別    | 方法偵測極限 | 測試項目                | 類別       | 方法偵測極限 |
|-------------------------|-------|--------|---------------------|----------|--------|
| Nifuroxazide            | 抗生素類  | 10     | Diphenhydramine     | 抗組織胺類    | 10     |
| Nitrofurantoin          | 抗生素類  | 100    | Doxylamine          | 抗組織胺類    | 10     |
| Nitrofurazone           | 抗生素類  | 25     | Ketotifen fumarate  | 抗組織胺類    | 10     |
| Ofloxacin               | 抗生素類  | 10     | Terfenadine         | 抗組織胺類    | 10     |
| Oxytetracycline (OTC)   | 抗生素類  | 20     | Tripolidine         | 抗組織胺類    | 10     |
| Quinine                 | 抗生素類  | 10     | Alfuzosin           | 其他       | 250    |
| Rifampin                | 抗生素類  | 10     | Alprenolol          | 其他       | 10     |
| Santonin                | 抗生素類  | 50     | Chloroquine         | 其他       | 100    |
| Sulfadiazine            | 抗生素類  | 20     | Diethylpropion      | 其他       | 10     |
| Sulfadimethoxine        | 抗生素類  | 10     | Fenfluramine        | 其他       | 10     |
| Sulfamerazine           | 抗生素類  | 10     | Finasteride         | 其他       | 10     |
| Sulfamethazine          | 抗生素類  | 10     | Fluconazole         | 其他       | 25     |
| Sulfamethizole          | 抗生素類  | 100    | Mazindol            | 其他       | 10     |
| Sulfamethoxazole        | 抗生素類  | 10     | Meclizine           | 其他       | 10     |
| Sulfamethoxypyridazine  | 抗生素類  | 10     | Naltrexone          | 其他       | 10     |
| Sulfamonomethoxine(SMM) | 抗生素類  | 20     | Nicotine            | 其他       | 10     |
| Sulfanilamide           | 抗生素類  | 100    | Phentermine         | 其他       | 10     |
| Sulfaquinolaxaline      | 抗生素類  | 20     | Phentolamine        | 其他       | 10     |
| Sulfathiazole           | 抗生素類  | 10     | Phenylpropanolamine | 其他       | 500    |
| Sulfisomidine           | 抗生素類  | 10     | Simvastatin         | 其他       | 10     |
| Sulfisoxazole           | 抗生素類  | 100    | Yohimbine           | 其他       | 10     |
| Terbinafine             | 抗生素類  | 10     | Chlorothiazide      | 泌尿系統用藥   | 10     |
| Tetracycline            | 抗生素類  | 20     | Flavoxate           | 泌尿系統用藥   | 20     |
| Tinidazole              | 抗生素類  | 10     | Furosemide          | 泌尿系統用藥   | 10     |
| Trimethoprim            | 抗生素類  | 10     | Hydrochlorothiazide | 泌尿系統用藥   | 500    |
| Astemizole              | 抗組織胺類 | 10     | Oxybutynin          | 泌尿系統用藥   | 10     |
| Brompheniramine         | 抗組織胺類 | 10     | Phenazopyridine     | 泌尿系統用藥   | 10     |
| Carbinoxamine           | 抗組織胺類 | 10     | Sulfinpyrazone      | 泌尿系統用藥   | 10     |
| Cetirizine              | 抗組織胺類 | 10     | Carbimazole         | 治甲狀腺機能缺陷 | 200    |
| Chlorpheniramine        | 抗組織胺類 | 10     | Liothyronine        | 治甲狀腺機能缺陷 | 10     |
| Cyproheptadine          | 抗組織胺類 | 10     | Atorvastatin        | 降血脂用藥    | 10     |

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告

報告編號：

UB/2014/10196

日期：2014年01月16日

頁數：4 of 7



瑞法貿易有限公司

台中市南屯區大興里大墩一街57巷7號-1F

附錄

測試項目及MDL匯整表： 單位:ppm(mg/kg)

| 測試項目                      | 類別     | 方法偵測極限 | 測試項目                        | 類別    | 方法偵測極限 |
|---------------------------|--------|--------|-----------------------------|-------|--------|
| Bezafibrate               | 降血脂用藥  | 10     | Methyltestosterone          | 荷爾蒙類  | 10     |
| Clofibrate                | 降血脂用藥  | 50     | Nandrolone                  | 荷爾蒙類  | 200    |
| Etofibrate                | 降血脂用藥  | 10     | Norethisterone acetate      | 荷爾蒙類  | 10     |
| Fenofibrate               | 降血脂用藥  | 10     | Oxymetholone                | 荷爾蒙類  | 100    |
| Fluvastatin               | 降血脂用藥  | 10     | Progesterone                | 荷爾蒙類  | 10     |
| Gemfibrozil               | 降血脂用藥  | 150    | Stanozolol                  | 荷爾蒙類  | 10     |
| Nicamete                  | 降血脂用藥  | 50     | Testosterone                | 荷爾蒙類  | 100    |
| Xanthinol Niacinate       | 降血脂用藥  | 10     | Testosterone propionate     | 荷爾蒙類  | 10     |
| Atenolol                  | 降血壓用藥  | 10     | Apomorphine                 | 腸胃類用藥 | 10     |
| Hydralazine               | 降血壓用藥  | 100    | Atropine                    | 腸胃類用藥 | 10     |
| Indapamide                | 降血壓用藥  | 50     | Bisacodyl                   | 腸胃類用藥 | 10     |
| Methyl DOPA-Sesquihydrate | 降血壓用藥  | 100    | Butropium bromide           | 腸胃類用藥 | 10     |
| Minoxidil                 | 降血壓用藥  | 10     | Camlyofine                  | 腸胃類用藥 | 10     |
| Nifedipine                | 降血壓用藥  | 10     | Cimetidine                  | 腸胃類用藥 | 10     |
| Propranolol               | 降血壓用藥  | 10     | Dicyclomine                 | 腸胃類用藥 | 10     |
| Reserpine                 | 降血壓用藥  | 10     | Dimenhydrinate              | 腸胃類用藥 | 10     |
| Timolol Maleate           | 降血壓用藥  | 10     | Glycopyrronium              | 腸胃類用藥 | 10     |
| Amlodipine                | 降血壓用藥  | 10     | Homatropine                 | 腸胃類用藥 | 10     |
| Methamphetamine           | 神經興奮劑類 | 10     | Metoclopramide              | 腸胃類用藥 | 250    |
| Morphine                  | 神經興奮劑類 | 100    | Nitrazepam                  | 腸胃類用藥 | 10     |
| Pentazocine               | 神經興奮劑類 | 10     | Oxethazaine                 | 腸胃類用藥 | 10     |
| Phenylephrine             | 神經興奮劑類 | 100    | Oxyphencyclimine            | 腸胃類用藥 | 10     |
| Strychnine                | 神經興奮劑類 | 10     | Phenolphthalein             | 腸胃類用藥 | 10     |
| Theobromine               | 神經興奮劑類 | 50     | Pirenzepine                 | 腸胃類用藥 | 10     |
| Estriol                   | 荷爾蒙類   | 100    | Propantheline               | 腸胃類用藥 | 10     |
| Estrone                   | 荷爾蒙類   | 50     | Ranitidine                  | 腸胃類用藥 | 10     |
| Ethisterone               | 荷爾蒙類   | 10     | Scopolamine N-butyl bromide | 腸胃類用藥 | 10     |
| Ethylestrenol             | 荷爾蒙類   | 100    | Acetaminophen               | 解熱止痛劑 | 100    |
| Fluoxymesterone           | 荷爾蒙類   | 10     | Acetophenetidin             | 解熱止痛劑 | 10     |
| Methandriol               | 荷爾蒙類   | 100    | Aminopyrine                 | 解熱止痛劑 | 10     |
| Methandrostenolone        | 荷爾蒙類   | 10     | Benzbromarone               | 解熱止痛劑 | 20     |

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

測試報告

報告編號：

UB/2014/10196

日期：2014年01月16日

頁數：5 of 7



瑞法貿易有限公司

台中市南屯區大興里大墩一街57巷7號-1F

附錄

測試項目及MDL匯整表： 單位:ppm(mg/kg)

| 測試項目             | 類別    | 方法偵測極限 | 測試項目                     | 類別    | 方法偵測極限 |
|------------------|-------|--------|--------------------------|-------|--------|
| Benzdamine       | 解熱止痛劑 | 10     | Cinnarizine              | 精神用藥  | 10     |
| Bucetin          | 解熱止痛劑 | 10     | Clonazepam               | 精神用藥  | 100    |
| Bufexamac        | 解熱止痛劑 | 100    | Cocaine                  | 精神用藥  | 10     |
| Colchicine       | 解熱止痛劑 | 10     | Diazepam                 | 精神用藥  | 10     |
| Ethoxybenzamide  | 解熱止痛劑 | 10     | Diphenylhydantoin        | 精神用藥  | 100    |
| Etodolac         | 解熱止痛劑 | 25     | Estazolam                | 精神用藥  | 10     |
| Fenbufen         | 解熱止痛劑 | 200    | Fluoxetine               | 精神用藥  | 10     |
| Flufenamic acid  | 解熱止痛劑 | 10     | Haloperidol              | 精神用藥  | 10     |
| Flurbiprofen     | 解熱止痛劑 | 500    | Imipramine               | 精神用藥  | 10     |
| Ibuprofen        | 解熱止痛劑 | 500    | Lorazepam                | 精神用藥  | 25     |
| Indomethacin     | 解熱止痛劑 | 10     | Maprotiline              | 精神用藥  | 10     |
| Ketoprofen       | 解熱止痛劑 | 20     | Melatonin                | 精神用藥  | 20     |
| Mefenamic acid   | 解熱止痛劑 | 50     | Mephenesin               | 精神用藥  | 100    |
| Naproxen         | 解熱止痛劑 | 50     | Meprobamate              | 精神用藥  | 100    |
| Niflumic acid    | 解熱止痛劑 | 10     | Midazolam                | 精神用藥  | 10     |
| Oxyphenbutazone  | 解熱止痛劑 | 10     | Phenobarbital            | 精神用藥  | 1000   |
| Phenylbutazone   | 解熱止痛劑 | 10     | Primidone                | 精神用藥  | 20     |
| Piroxicam        | 解熱止痛劑 | 10     | Quetiapine               | 精神用藥  | 10     |
| Probenecid       | 解熱止痛劑 | 10     | Secobarbital             | 精神用藥  | 500    |
| Salicylamide     | 解熱止痛劑 | 100    | Sulpiride                | 精神用藥  | 10     |
| Sulindac         | 解熱止痛劑 | 10     | Thioridazine             | 精神用藥  | 10     |
| Amitriptyline    | 精神用藥  | 10     | Triazolam                | 精神用藥  | 10     |
| Amphetamine      | 精神用藥  | 200    | Zolpidem                 | 精神用藥  | 10     |
| Benzhexol        | 精神用藥  | 10     | Acetohexamide            | 糖尿病用藥 | 200    |
| Bromisoval       | 精神用藥  | 200    | Chlorpropamide           | 糖尿病用藥 | 10     |
| Buspiron         | 精神用藥  | 10     | Glibenclamide(Glyburide) | 糖尿病用藥 | 10     |
| Carbamazepine    | 精神用藥  | 10     | Glipizide                | 糖尿病用藥 | 20     |
| Cefazolin        | 精神用藥  | 20     | Metformin                | 糖尿病用藥 | 10     |
| Cephalexin       | 精神用藥  | 10     | Phenformin               | 糖尿病用藥 | 10     |
| Chlordiazepoxide | 精神用藥  | 10     | Pioglitazone             | 糖尿病用藥 | 10     |
| Chlorpromazine   | 精神用藥  | 10     | Tolazamide               | 糖尿病用藥 | 10     |

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.



測試報告

報告編號：

UB/2014/10196

日期：2014年01月16日

頁數：6 of 7



瑞法貿易有限公司

台中市南屯區大興里大墩一街57巷7號-1F

附錄

測試項目及MDL匯整表： 單位:ppm(mg/kg)

| 測試項目                                 | 類別    | 方法偵測極限 | 測試項目                       | 類別   | 方法偵測極限 |
|--------------------------------------|-------|--------|----------------------------|------|--------|
| Tolbutamide                          | 糖尿病用藥 | 10     | Betamethasone Benzoate     | 類固醇類 | 10     |
| Ambroxol                             | 鎮咳祛痰劑 | 10     | Betamethasone Dipropionate | 類固醇類 | 10     |
| Bromhexine                           | 鎮咳祛痰劑 | 10     | Betamethasone Valerate     | 類固醇類 | 10     |
| Carbetapentane                       | 鎮咳祛痰劑 | 10     | Cortisone                  | 類固醇類 | 10     |
| Cloperastine                         | 鎮咳祛痰劑 | 10     | Dexamethasone              | 類固醇類 | 50     |
| Dextromethorphan                     | 鎮咳祛痰劑 | 10     | Dexamethasone phosphate    | 類固醇類 | 100    |
| Eprazinone                           | 鎮咳祛痰劑 | 250    | Hydrocortisone             | 類固醇類 | 10     |
| Guaiacol Glyceryl Ether(Guaifenesin) | 鎮咳祛痰劑 | 10     | Methylprednisolone         | 類固醇類 | 20     |
| Phenacetin                           | 鎮咳祛痰劑 | 10     | Prednisolone               | 類固醇類 | 20     |
| Betamethasone                        | 類固醇類  | 10     | Prednisone                 | 類固醇類 | 10     |
| Betamethasone 21 Acetate             | 類固醇類  | 10     | Triamcinolone              | 類固醇類 | 50     |

-END-

## 測試報告

報告編號：

UB/2014/10196

日期：2014年01月16日

頁數：7 of 7



瑞法貿易有限公司

台中市南屯區大興里大墩一街57巷7號-1F

樣品照片

## UB/2014/10196



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions.aspx> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-e-Document.aspx>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of Client's instructions, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.